

Interne Übersetzung der OrganX Erklärung

(Ausstellungsdatum: 11. Februar 2026; Versionsnummer: 7; Identifikationsnummer: MU-8.5-2-1M)

**ERKLÄRUNG DER ELTERN/ERZIEHUNGSBERECHTIGTEN ZUR DIÄTETISCHEN
VERPFLEGUNG UND ZUR FÜR DIESE VERPFLEGUNG ERFORDERLICHEN
DATENVERARBEITUNG**

Hiermit erkläre ich,

Name des Elternteils/des Erziehungsberechtigten:	
Benachrichtigungsadresse:	
Telefonnummer:	

in vollem Bewusstsein meiner Verantwortung, dass mein Kind

Name:	
Geburtsort und -datum:	
Wohnanschrift:	
Name der besuchten Einrichtung:	
Adresse der besuchten Einrichtung:	

folgende besondere Ernährungsbedürfnisse hat, für die ich dieser Erklärung ein fachärztliches Attest beifüge:

Bezeichnung der Diät gemäß dem <u>fachärztlichen Attest</u> :	
ODER	
Aus <u>religiösen</u> Gründen (z. B. bei einer schweinefleischfreien oder ovo-lacto-vegetarischen Ernährung)	

Mir ist bekannt, dass die in der ärztlichen Bescheinigung meines Kindes festgestellte Nahrungsmittelallergie sogar eine schwere anaphylaktische Reaktion auslösen kann:	<input type="checkbox"/> Ja / <input type="checkbox"/> Nein
Wenn ja, geben Sie bitte das Allergen bzw. die Allergene an, die eine anaphylaktische Reaktion auslösen:	

Datenschutzerklärung: Mit der Unterzeichnung dieser Erklärung stimme ich ausdrücklich und nach angemessener Aufklärung freiwillig zu, dass die oben angegebenen personenbezogenen Daten meiner Person und meines Kindes/meines Pflegekindes von dem unten genannten Unternehmen der OrganX-Gruppe zum Zweck der Bereitstellung von diätetischen Verpflegungsleistungen verarbeitet werden. Ich nehme zur Kenntnis, dass das unten aufgeführte, zur OrganX-Gruppe gehörende Unternehmen sich das Recht vorbehält, die Bereitstellung von Dienstleistungen im Bereich der diätetischen öffentlichen Verpflegung zu verweigern, wenn ich in dieser Einwilligungserklärung der Verarbeitung der personenbezogenen Daten meines Kindes/Pflegekindes in Bezug auf dessen Gesundheit und Religion nicht zustimme.

Vom Elternteil/ Erziehungsberechtigten auszufüllen!	Ich erkläre, dass die oben genannten Angaben der Wahrheit entsprechen und stimme der Verarbeitung meiner Daten zum Zweck der Bereitstellung von diätetischen Verpflegungsleistungen zu:				<input type="checkbox"/> Ja / <input type="checkbox"/> Nein
	Ort:		Datum:		Unterschrift des Elternteils/des Erziehungsberechtigten

Interne Übersetzung der OrganX Erklärung

(Ausstellungsdatum: 11. Februar 2026; Versionsnummer: 7; Identifikationsnummer: MU-8.5-2-1M)

Die OrganX -Gruppe übernimmt die Erfüllung der oben genannten diätetischen Anforderungen wie folgt:

Die vom Ernährungsberater festgelegte Diätform. Vom Ernährungsberater auszufüllen!	Akzeptierte Diätform:	
	Nicht akzeptierte Diätform:	

Bei der Beurteilung der Ernährungsbedürfnisse werden die Bestimmungen der Verordnung des Ministeriums für Humanressourcen Nr. 37/2014 (IV.30) über die ernährungsgesundheitlichen Vorschriften für die öffentliche Verpflegung als maßgeblich betrachtet. Das Unternehmen, das die öffentliche Verpflegung der OrganX -Gruppe durchführt und der von ihm beschäftigte Ernährungsberater verpflichten sich, verpflichten sich, dass bei einer Verpflichtung zur Eliminierung von in Anhang II der Verordnung (EU) Nr. 1169/2011 aufgeführten Allergenen die zu eliminierenden Bestandteile weder absichtlich noch durch Kreuzkontamination in den bereitgestellten Lebensmitteln enthalten sind.

Vom Ernährungsberater auszufüllen!	Name des Unternehmens:		Postadresse des Unternehmens:	
	Name des Ernährungsberaters:		E-Mail-Adresse des Ernährungsberaters:	
	Ort:		Datum:	
	Beginn der Diätleistung:		Unterschrift des Ernährungsberaters:	

Im Sinne des Vorstehenden erkläre ich mich als Elternteil/Erziehungsberechtigter eines Kindes, das Diätleistungen in Anspruch nimmt, damit einverstanden, dass das oben genannte Unternehmen der OrganX -Gruppe ausschließlich die oben genannten Diätformen anbieten kann.

Von den Eltern auszufüllen!	Ich erkläre, dass ich die vom Ernährungsberater des Unternehmens empfohlene Diät akzeptiere:				<input type="checkbox"/> Ja / <input type="checkbox"/> Nein
	Ort:		Datum:		Unterschrift des Elternteils/des Erziehungsberechtigten:

Anhang: Attest des Facharztes

Interne Übersetzung der OrganX Erklärung

(Ausstellungsdatum: 11. Februar 2026; Versionsnummer: 7; Identifikationsnummer: MU-8.5-2-1M)

DATENSCHUTZINFORMATIONEN

Die in der obigen Erklärung angegebenen personenbezogenen Daten bezüglich der Gesundheit, Religion und Weltanschauung Ihres Kindes/Pflegekindes fallen gemäß der EU-Verordnung 2016/679 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten, zum freien Datenverkehr und zur Aufhebung der Richtlinie 95/46/EG (Datenschutz-Grundverordnung) (im Folgenden: „DSGVO“) als sogenannte besondere Kategorien personenbezogener Daten. Für die Zwecke der diätetischen öffentlichen Verpflegung darf das oben genannte Unternehmen der OrganX-Gruppe diese personenbezogenen Daten nur dann verarbeiten, wenn Sie als Elternteil/Erziehungsberechtigte Ihre Zustimmung dazu geben. In Anbetracht dessen ist das oben genannte Unternehmen der OrganX -Gruppe nur dann berechtigt, mit der Verarbeitung der oben genannten Daten zu beginnen, wenn Sie unter der Erklärung „Ja“ ankreuzen und die Erklärung unterzeichnen. Wenn Sie Ihre Zustimmung erteilen, ist das oben genannte Unternehmen der OrganX -Gruppe berechtigt, die personenbezogenen Daten so lange zu verarbeiten, bis Sie Ihre Zustimmung widerrufen oder die Bestellung für die diätetische öffentliche Verpflegung absagen. Sie können Ihre Zustimmung jederzeit auf eine der folgenden Weisen widerrufen:

- per Post durch Zusendung Ihrer Erklärung an die OrganX-Gruppe; Adresse: Fehérvári út 85, 1119 Budapest
- per E-Mail durch Zusendung Ihrer Erklärung an die E-Mail-Adresse minosegugy@hungast.hu

Wir weisen Sie darauf hin, dass Sie alle datenschutzbezogenen Anfragen an die oben genannten Kontaktdaten senden können. Außerdem weisen wir Sie darauf hin, dass die Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten des oben genannten, zur OrganX-Gruppe gehörenden Unternehmens mit den oben genannten Kontaktdaten übereinstimmen.

Ihre personenbezogenen Daten werden an die folgenden Auftragsverarbeiter übermittelt: OrganX Management Kft. (Fehérvári út 85, 1119 Budapest) sowie – im Falle von Personen, die die Dienstleistung in Budapest, im Komitat Pest oder im Komitat Komárom-Esztergom in Anspruch nehmen – an Elamen Zrt. (Soroksári út 98, 1095 Budapest).

Wir weisen Sie darauf hin, dass die Rechtsgrundlage für die Verarbeitung personenbezogener Daten im Rahmen der diätetischen öffentlichen Verpflegung gemäß Art. 6 Abs. 1 Buchst. d) der DSGVO Ihr lebenswichtiges Interesse sowie gemäß Art. 9 Abs. 2 Buchst. a) der DSGVO Ihre Einwilligung ist. Die Kenntnis der auf Grundlage der Erklärung angegebenen besonderen Kategorien personenbezogener Daten ist unerlässlich, um Ihnen eine dem fachärztlichen Attest entsprechende diätetische Verpflegung bereitstellen zu können.

Ihre Kontaktdaten werden von dem oben genannten Unternehmen der OrganX -Gruppe nicht nur auf der Grundlage Ihrer Einwilligung, sondern auch im lebenswichtigen Interesse Ihres Kindes/Pflegekindes verarbeitet, damit Sie in einem medizinischen Notfall informiert werden können oder Informationen von Ihnen verlangt werden können.

Wir weisen Sie darauf hin, dass das oben genannte Unternehmen der OrganX-Gruppe die bestellten diätetischen Verpflegungsleistungen nur dann vertragsgemäß anbieten kann, wenn es die oben genannten Daten, die zu den besonderen Kategorien personenbezogener Daten gehören, mit Ihrer Einwilligung rechtmäßig verarbeitet. Das bedeutet, dass das oben genannte, zur OrganX-Gruppe gehörende Unternehmen aufgrund des Fehlens der für die Vertragserfüllung erforderlichen Daten berechtigt ist, die Erbringung der

Interne Übersetzung der OrganX Erklärung

(Ausstellungsdatum: 11. Februar 2026; Versionsnummer: 7; Identifikationsnummer: MU-8.5-2-1M)

Leistung zu verweigern oder die Diätleistung zu kündigen, wenn Sie Ihre Einwilligung zur Datenverarbeitung nicht erteilen oder diese vor Beendigung der Leistungserbringung widerrufen.

Sie haben das Recht, Auskunft über die Datenverarbeitung zu verlangen sowie die Berichtigung, Löschung oder Einschränkung der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten oder der personenbezogenen Daten Ihres Kindes/Pflegekindes zu verlangen. Bitte senden Sie Ihre diesbezüglichen Anträge an eine der oben genannten Kontaktadressen. Wenn Ihre Datenschutzrechte oder die Datenschutzrechte Ihres Kindes/Pflegekindes verletzt werden, haben Sie das Recht, eine Beschwerde bei der Nationalen Behörde für Datenschutz und Informationsfreiheit einzureichen, die Sie unter einer der folgenden Kontaktadressen erreichen können:

Postanschrift: 1363 Budapest, Pf.: 9.

Adresse: 1055 Budapest, Falk Miksa u. 9-11.

Telefon: +36 1 391-1400

E-Mail: ugyfelszolgalat@naih.hu

Webseite: <http://naih.hu>

Im Falle einer Rechtsverletzung sind Sie außerdem berechtigt, die oben genannten Rechte für sich selbst und Ihr Kind/ Pflegekind vor dem zuständigen Gericht geltend zu machen.

Die von dem oben genannten Unternehmen der OrganX -Gruppe beauftragten Datenverarbeiter sind in der Datenschutzerklärung von OrganX aufgeführt, die Sie ebenfalls unter <https://www.hungast.hu/adatvedelem.html> finden.